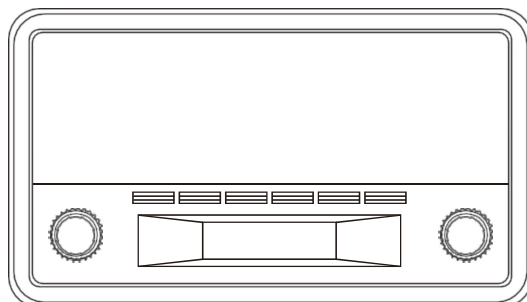


## Instruction Manual

DAB+ / FM / Bluetooth / Aux-in Radio



DAB-18



## French

|                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                  | <div data-bbox="581 554 876 810"> <div>RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE<br/>NE PAS OUVRIR</div> <div>ATTENTION</div> <div>CAUTION</div> <div>RISK OF ELECTRIC SHOCK<br/>DO NOT OPEN</div> </div>                                                                 |                                                                                                                                                                     |
| <p>Le symbole de l'éclair à l'intérieur d'un triangle équilatéral, sert à avertir l'utilisateur de la présence dans le boîtier de l'appareil de pièces non isolées sous tension d'une intensité pouvant constituer un risque d'électrocution.</p> | <p>ATTENTION : POUR REDUIRE TOUT RISQUE D'ELECTROCUTION. NE RETIREZ NI LE PANNEAU AVANT NI ARRIERE, AUCUNE PIECE A L'INTERIEUR NE PEUT ETRE REPAREE PAR L'UTILISATEUR. POUR TOUT PROBLÈME, APPORETEZ VOTRE APPAREIL À UN CENTRE DE SERVICE COMPÉTENT.</p> | <p>Le symbole du point d'exclamation, dans un triangle équilatéral, sert à avertir l'utilisateur que d'importantes consignes d'utilisation et d'entretien (localisation des défauts) sont fournies dans la documentation fournie avec l'appareil.</p> |

### ATTENTION :

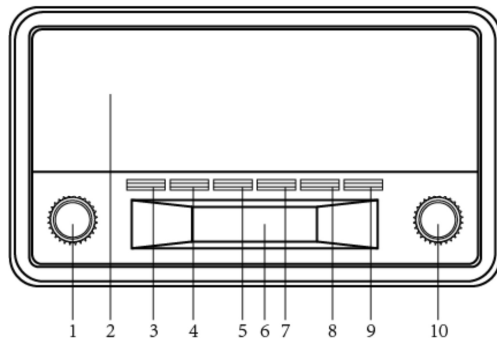
AFIN DE PREVENIR TOUT RISQUE D'ELECTROCUTION, INSEREZ A FOND LA LAME LA PLUS LARGE DE LA FICHE DANS LA FENTE LA PLUS LARGE DE LA PRISE.

## Consignes de sécurité

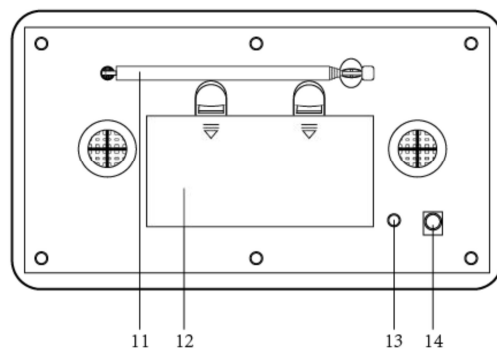
Lisez attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit pour la première fois et conservez-les pour référence ultérieure.

1. Ce produit n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de portée des enfants.
2. Gardez le produit hors de la portée des enfants et des animaux de compagnie pour éviter qu'ils les mordent et les avalent.
3. La température de fonctionnement et de rangement du produit est comprise entre 0 et 40 degrés Celsius. Une température inférieure ou supérieure peut affecter le fonctionnement.
4. N'ouvrez jamais le produit. Toucher les pièces électriques à l'intérieur peut provoquer une décharge électrique. Les réparations ou l'entretien doivent toujours être effectués par du personnel qualifié.
5. N'exposez pas l'appareil à la chaleur, l'eau, l'humidité et la lumière directe du soleil !
6. Préservez vos oreilles d'un volume sonore élevé. Un volume sonore élevé peut endommager les oreilles et causer une perte d'acuité auditive.
7. La technologie sans fil Bluetooth peut fonctionner à une portée de 10 mètres (30 pieds). La distance de communication maximale peut varier selon la présence d'obstacles (personnes, objets métalliques, murs, etc.) ou de l'environnement électromagnétique.
8. Les micro-ondes émises par un appareil Bluetooth peuvent affecter le fonctionnement des appareils médicaux électroniques.
9. L'unité n'est pas étanche. Si de l'eau ou des objets pénètrent dans l'unité, cela peut causer un incendie ou une électrocution. Si de l'eau ou un objet pénètre dans l'unité, cessez immédiatement l'utilisation.
10. Ne chargez qu'avec l'adaptateur inclus. L'adaptateur est utilisé comme dispositif de débranchement de l'appareil, il doit rester facilement accessible. Par conséquent, assurez-vous qu'il y a de l'espace autour de la prise de courant pour faciliter l'accès.
11. N'utilisez pas d'accessoires non officiels avec le produit, car cela peut causer un mauvais fonctionnement.

## EMPLACEMENT DES TOUCHES DE COMMANDE



1. Bouton Volume
2. Haut-parleurs
3. Veille
4. Touche Scan
5. Touche Préréglage
6. Écran LCD
7. Touche Info
8. Touche de réglage du réveil
9. DAB/FM/AUX/BLUETOOTH
10. Bouton Syntonisation/Sélection



11. Antenne
12. Logement pour piles
13. Prise Entrée auxiliaire
14. Prise CC

## ALIMENTATION ELECTRIQUE

### UTILISATION DE L'APPAREIL SUR SECTEUR

Insérez une extrémité du cordon d'alimentation fourni dans la prise DC 5V IN située à l'arrière de l'appareil et l'autre extrémité dans une prise murale.

Si l'appareil ne fonctionne, insérez le cordon à fond dans la prise secteur.

### UTILISATION DE L'APPAREIL SUR PILES

Le cordon d'alimentation doit être débranché du lecteur pour utiliser l'appareil sur piles.

Débranchez le cordon d'alimentation de l'appareil et insérez 4 piles "C" (non fournies).

Refermez le compartiment pour piles.

Remarque : Vérifiez régulièrement les piles. Il faut remplacer les piles usagées ou déchargées. Si l'appareil ne va pas être utilisé pendant un certain temps ou utilisé uniquement sur secteur, retirez les piles pour éviter les fuites.

Avertissement : Avant d'installer l'appareil. Vérifiez que l'alimentation secteur locale est compatible avec l'appareil. Il ne faut jamais brancher/débrancher le câble d'alimentation avec les mains mouillées.

Débranchez l'appareil du secteur si vous n'allez pas utiliser cet appareil pendant de longues périodes (telles que vacances, etc.).

#### CONSIGNES DE SECURITE RELATIVES AUX PILES :

Gardez les piles hors de la portée des enfants et des animaux.

Insérez les piles en respectant les polarités (+/-). Si les polarités des piles ne sont pas correctement respectées cela peut causer des blessures et/ou des dommages.

Retirez toujours les piles usagées ou déchargées de l'appareil. Retirez les piles lorsque l'appareil ne va pas être utilisé pendant de longues périodes afin de prévenir les dommages dus à des piles rouillées ou corrodées.

Ne jetez jamais les piles dans le feu, ne les exposez pas au feu ou à d'autres sources de chaleur.

Mise au rebut des piles : Les piles usagées doivent être recyclées ou mises au rebut de façon adéquate conformément aux lois applicables. Pour plus d'information, contactez les autorités locales de gestion des déchets solides.

Suivez les instructions du fabricant des piles sur la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut.

#### UTILISATION

Appuyez sur la touche Standby pour allumer l'appareil.

#### EN MODE DAB

Appuyez sur la touche DAB/FM/AUX/BT pour sélectionner le mode radio DAB.

Sélection automatique : Appuyez sur la touche SCAN, « AUTOTUNE FULL SCAN » s'affiche sur l'écran, le nombre de stations DAB sera indiqué au coin supérieur droit et la première station sera automatiquement syntonisée. Utilisez le bouton TUNE/SELECT pour sélectionner la station suivante ou précédente.

Manual select: Maintenez appuyée la touche TUNE/SELECT jusqu'à ce que l'icône « MANUAL TUNE » apparaisse à l'écran, puis appuyez sur TUNE/SELECT pour sélectionner une station.

Remarque : l'appareil peut prendre un certain moment pour syntoniser une nouvelle chaîne.

#### Préréglage de stations radio DAB :

Pour recevoir une station DAB donnée, maintenez appuyée la touche PRESET, « Preset Empty X » (X est le numéro de programme en cours) apparaît à l'écran. Le numéro « X » du programme en cours clignote à l'écran.

Utilisez le bouton TUNE/SELECT pour choisir un numéro de position mémoire (1-10). Appuyez ensuite sur la touche TUNE/SELECT pour le mémoriser.

Répétez la même procédure jusqu'à ce que toutes les stations radio soient mémorisées dans la **liste des programmes**.

Rappel de station mémorisée : appuyez sur la touche PRESET et utilisez le bouton TUNE/SELECT pour sélectionner une station radio mémorisée. Appuyez sur le bouton TUNE/SELECT pour **confirmer**.

### **EN MODE FM**

Appuyez sur la touche DAB/FM/AUX/BT pour sélectionner le mode radio FM, appuyez sur la touche SCAN, lorsqu' une station radio est trouvée, la fréquence affichée s' arrête et la station est automatiquement syntonisée.

Si la réception n'est pas bonne, appuyez plusieurs fois sur la touche TUNE/SELECT pour effectuer un réglage plus fin. Les pré-réglages de radio FM sont identiques à ceux de la radio DAB.

### **Touche INFO**

L'appareil dispose de plusieurs modes d'information DAB qui sont indiqués sur la ligne inférieure de l'écran. Appuyez brièvement sur la touche INFO pour afficher les types disponibles.

Type de programme

Affiche le type de station écoutée ex. Classique, Pop, Infos, etc.

Fréquence de l' Ensemble

Affiche la fréquence de la station DAB tels que 239,200MHz.

Taux d'échantillonnage audio

Affiche le débit de données en kilo bits par seconde et le mode audio stéréo par exemple.

Nom de l' Ensemble

Affiche le nom du multiplexage auquel appartient la station en cours.

Force du signal

Affiche la force du signal de la station en cours.

Heure et date

Affiche l'heure et la date actuelles, reçues en direct.

DLS (Segment d'étiquetage dynamique)

Affiche des messages texte défilants contenant par exemple le nom de l'artiste/piste, numéros de téléphone, détails du programme, etc.

L'appareil dispose de six modes d'information FM qui sont indiqués sur la ligne inférieure de l'écran. Appuyez brièvement sur la touche INFO/SETUP pour afficher les types disponibles.

PTY (type de programme)

Affiche le type de station écoutée ex. Classique, Pop, Infos, etc.

Force du signal

Affiche la force du signal de la station en cours.

Heure et date

Affiche l'heure et la date actuelles, reçues en direct.

Fréquence de la station

Affiche la fréquence de la station écoutée.

Mode Audio

Affiche le mode audio en cours ex. Auto (stéréo) ou Mono.

Messages texte

Affiche des messages texte défilants contenant par exemple le nom de l'artiste/piste, numéros de téléphone, détails du programme, etc.

### **RÉGLAGES ALARME 1**

L'appareil étant allumé ou en mode veille, appuyez sur la touche ALARM automatique jusqu'à ce que le menu Alarme1 soit affiché.

OFF ou ON clignote pour indiquer qu'il peut être changé. Utilisez le bouton TUNE/SELECT pour sélectionner « ON ». Appuyez sur le bouton TUNE/SELECT pour confirmer.

Les chiffres des heures se mettent à clignoter, positionnez le bouton TUNE/SELECT sur ON. Appuyez sur le bouton TUNE/SELECT pour confirmer.

Vous pouvez régler les minutes comme décrit ci-dessus, puis appuyez brièvement sur le bouton TUNE/SELECT pour confirmer.

Mode Alarme : Vous pouvez choisir parmi Daily, Weekdays (du lundi au vendredi), Weekends (samedi), Once (une fois). Utilisez le bouton TUNE/SELECT pour choisir le mode d'alarme, appuyez sur le bouton TUNE/SELECT pour confirmer.

Source d'alarme (BEEPER1, BEEPER2, DAB ou FM) se met à clignoter. Utilisez le bouton TUNE/SELECT pour choisir le mode d'alarme, appuyez sur le bouton TUNE/SELECT pour confirmer, enregistrer le réglage et quitter.

### **REGLER L'ALARME 2**

L'appareil étant allumé ou en mode veille, appuyez 2 fois sur la touche ALARM automatique jusqu'à ce que le menu Alarme2 soit affiché.

(les autres réglages sont les mêmes qu' en alarme 1)

#### ANNULER L'ALARME

Pour annuler l'alarme quand il est déclenché. Appuyez sur la touche ALARM ou STANDBY pour arrêter l'alarme ; l'alarme se déclenchera le lendemain.

Ou l'alarme s'arrête automatiquement au bout de 59 minutes, à moins qu'elle soit annulée ou arrêtée manuellement.

#### POUR ARRÊTER COMPLÈTEMENT L'ALARME

Appuyez sur la touche ALARM et pendant que les réglages de l'alarme sont encore affichées,

Utilisez le bouton TUNE/SELECT pour choisir le mode d'alarme, appuyez sur le bouton TUNE/SELECT pour confirmer.

#### UTILISATION DE L'ENTRÉE AUXILIAIRE

Connectez le fil de connexion AUX de la prise de sortie de votre lecteur personnel, tel que lecteur MP3 portable, à la prise d'entrée auxiliaire AUX.

Appuyez sur la touche DAB/FM/AUX/BT pour sélectionner le mode AUX.

Allumez votre lecteur personnel pour lancer la lecture, réglez le niveau de volume d'écoute.

#### EN MODE Bluetooth

Appuyez sur DAB/FM/BT/AUX pour sélectionner le mode BLUETOOTH

Pour appairer la radio à votre téléphone :

- a. Mettre en position ON la fonction Bluetooth de votre téléphone ou de votre tablette. Pour les instructions, voir le mode d'emploi de votre téléphone mobile.
- b. Placer le téléphone à moins de 20cm (8 pouces) de la radio.
- c. Assurez-vous que la radio est en mode BT. Sélectionnez « DAB-18 » sur votre téléphone pour connecter le Bluetooth de la radio. Après l'avoir connecté, votre téléphone indiquera « Connected ».
- d. Maintenant, profitez de la musique sur la radio !



- connecter la radio Bluetooth. Une fois connecté, votre téléphone affichera « BT connecté ».
- c. Profitez à présent de votre musique avec la radio!

Par la présente, Denver A/S déclare que l'équipement radio de type DAB-18 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante : Veuillez entrer dans le site : [denver.eu](http://denver.eu), puis cliquez sur l'ICÔNE de recherche sur la ligne supérieure du site Web. Entrez le numéro de modèle: DAB-18 Maintenant, accédez à la page du produit, et la directive rouge est indiquée sous les téléchargements/autres téléchargements

1. Plage de fréquence de fonctionnement : FM 87,5-108,0 MHz, DAB174-240MHz
2. Puissance de sortie maximale : 2 x 2 0 W / 2 x 2 W R M S
3. Fréquence Bluetooth : 2.402-2.4805 GHz.

|                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| FR                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                |
| Nom ou marque commerciale du fabricant, numéro d'enregistrement au registre du commerce et adresse | Shenzhen Fushigang Technology Co., Ltd 301,401 No. 8 Building, Shiguan Industry Park, Shangcun Community, Gongming Sjreet, Guangming District, 518106 Shenzhen, Guangdong Province, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA |
| Identifiant du modèle                                                                              | AS0601A-0501000EUL                                                                                                                                                                                             |
| Tension en entrée                                                                                  | 100-240V ~                                                                                                                                                                                                     |
| Fréquence alternative en entrée                                                                    | 50/60 Hz                                                                                                                                                                                                       |
| Tension en sortie                                                                                  | 5V                                                                                                                                                                                                             |
| Courant en sortie                                                                                  | 1A                                                                                                                                                                                                             |
| Puissance                                                                                          | 5W                                                                                                                                                                                                             |
| Rendement moyen en mode actif                                                                      | 73.86                                                                                                                                                                                                          |
| Rendement à faible charge (10 %)                                                                   | 67.07                                                                                                                                                                                                          |
| Consommation électrique sans charge                                                                | 0.07                                                                                                                                                                                                           |



TOUS DROITS RÉSERVÉS, COPYRIGHT DENVER A/S

Les appareils électriques et électroniques contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement si ces déchets (appareils électriques et électroniques) ne sont pas traités de façon appropriée.

Les appareils électriques et électroniques sont marqués du symbole d'une poubelle barrée, comme illustré ci-dessus. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques doivent être jetés séparément des ordures ménagères.

Des points de collecte existent dans toutes les villes où des appareils électriques et électroniques peuvent être déposés sans frais en vue de leur recyclage. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des autorités locales de la ville.

DENVER A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382Hinnerup  
Danemark  
[Denver.eu](http://Denver.eu)  
[facebook.com/Denver.eu](https://facebook.com/Denver.eu)

# Contact

## Nordics

### Headquarter

Denver A/S  
Omega 5A, Soeflen  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**  
(Push "1" for support)

### E-Mail

For technical questions, please write to:  
**support.hq@denver.eu**

For all other questions please write to:  
**contact.hq@denver.eu**

---

## Benelux

### DENVER BENELUX B.V.

Barwoutswaarder 13C+D  
3449 HE Woerden  
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**

E-Mail: **support.nl@denver.eu**

---

## Spain/Portugal

### DENVER SPAIN S.A

Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave 16  
Parque Tecnológico  
46980 PATERNA  
Valencia (Spain)

### Spain

Phone: +34 960 046 883  
Mail: **support.es@denver.eu**

### Portugal:

Phone: **+35 1255 240 294**  
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

## Germany

### Denver Germany GmbH Service

Max-Emanuel-Str. 4  
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

### E-Mail

**support.de@denver.eu**

### Fairfixx GmbH

Repair and service  
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2  
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,  
Smartphones & Tablets)

Tel.: **+49 851 379 369 69**

E-Mail: **denver@fairfixx.de**

---

## Austria

### Lurf Premium Service GmbH

Deutschstrasse 1  
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**

E-Mail: **denver@lurfservice.at**

---

If your country is not listed above,  
please write an email to  
**support@denver.eu**



DENVER A/S  
Omega 5A, Soeflen  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

denver.eu  
facebook.com/denver.eu



Version 1.1